



● EDITORIAL ● RÂL VÊNGTU ● CHHÛNGKAW CHANCHIN

✦ Mizoram zirna hmathlîr thar - Presbyterian English School
✦ KTP Quiz hriattîrna
✦ Synod Endowment Fund dawnte

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024

From

Synod Literature & Publication Board

Synod Office, Aizawl - 796 001,

Mizoram. Phone - 0389-2324590

SYNOD *Newsletter*

Volume XXVIII

No. 371

E-mail : synodnews@gmail.com

AUGUST, 2014

WALES RAMA MIZORAM SYNOD ZAIPÂWL RAWNGBÂWLNA

Samuel Laldinglana
Asst. Leader, Central KTP

Mizoram Synod Zaipâwl chuan Synod Moderator Rev. K. Lalhmuchhuaka hovin July ni 7 – 15, 2014 chhûng khân Wales ramah zaia rawngbâwlina hun kan hman a, tûn tuma kalte hi kan vaiin 28 kan ni. July 7, 2014 Thawhtanniah Kolkalta chhuah sanin London tlaiah kan thlang a, Airport-ah hian KTP dintu leh Leader hmasa ber Pu Awna (Owen-a) fapa Pu Zolâwman (Rev. Aneurin Owen) min lo hmuak a, Bus-in kan thlenna tûr PCW Bible Training Centre ni thîn, Coleg Trefeca, Wales kan pan nghâl a.

July 8, 2014-ah Zaipâwl aiawhin Conductor C. Lalchâmliana hovin Vanlalhruii, C. Lalrammuani leh Pu Zolâwma te Llangollen International Music Festival-ah an kal a, he Rimawi Kûtpui hi kum 1947 aţanga neih ţan daih tawh a lo ni a; zai bâkah hnam hrang hrang lām leh rimawi te entîrna hmun a ni bawh a, khawvêl huapa Rimawi Kûtpui lâ a tling ve phâk. Synod Zaipâwl Conductor pawh BBC Radio Wales-ten kâwmin Synod Zaipâwl chungchâng te radio-ah a sawi.

Ni 9.7.2014 Nilainiah Presbyterian Church of Wales (PCW) Inkhâwmpui Lian hmangin, Aberywyth-ah kan kal a. Kan Moderator-in chibai bûkna thu a sawi a, Mizoram Synod aiawhin duhsakna thilpêk a hlân a, Zaipâwlin hla pahni an rem bawh. PCW hi Wales rama kohhran lian ber dawttu a ni a, a lian ber chu Church of Wales an ni. PCW hian tûnah hian member 28,000 vêl an nei a, Tualchhung Kohhran 650 vêl an awmin Minister 50 vêl an nei. PCW hian Kohhran hrang hrang zawmpui an nei nual a, hêng zîngah hian an ngaih hlut leh ngaih pawimawh êm êm, *internet website*-a an ziah lan bîk, Mizoram Presbyterian Kohhran chu an kohhran fa (daughter church) tiin an sawi!

PCW General Assembly-ah hian Mizoram Synod aiawhin Moderator Rev. K. Lalhmuchhuaka nêen kan palai a, rorêl tûra chhawp chhuah zîngah an Kohhran kalphung tidanglam thei te pawh a awm nual a, hêng laia kan tih ang bawkin rêl uluk ngai zualte chu a zir Chiangtu tûr sub-committee te siamin Assembly leha thlir leh tûra tih a ni.



www.mizoramsynod.org

Assembly zawhah Bala khuaa Pi Teii (Miss Gwen Roberts) thlân kan tlawh a, a thlânah hian ‘Aw Pathian nangman Chanchin Tha min pe’ tih hla sain kan ţawngţai bawh. Pi Teii thlân bul lawka awm Bible Society dinnaa sûl sutu, Thomas Charles-a thlân kan tlawh leh a, ani hi Mary Jones-i hnêna Bible lo petu kha a ni.

July ni 9 zânah kan thlenna hmun Coleg Y Bala-ah kan inkhâwm a, Zosap Missionary la damte leh an tu leh fate an lo kal khâwm a. Pathian faka zai hovin Missionary-te hian thu an sawi vek a; Zaipâwl ten hla panga an rem a, chibai bûkna leh thuchah tawi ka sawi a, Moderator Rev. K. Lalhmuchhuakan Zosap Missionary te thilpêk a pe theuh bawh. Hemi zana Zosap Missionary lo tel thei te chu Pu Roberta, Pi Zopari, Pu Davida te nupa (Pu Zorema leh Pi Zosiami) Pu Zoênga (Allwyn Howell, Pu JM Loyd-a fapa), Pu Zoliana, Pu Zolâwma leh Pi Lâwmi te an ni a, an lunglên thu te an sawi hlawm a. Pu Roberta hian Mizo ţawngin thu a la sawi thei nghe nghe!

July ni 10-ah Bala khuaa Primary School pakhat ‘Ysgol Bro Tegid’ tlawhin naupangte nêen hun hlimawm tak kan hman a, Zaipâwlin hla pathum an rem. Chawhnuah tar enkawlina in ‘Plas Bod Llwyd’ kan tlawh leh a, hla pathum an rem a, tar awmte zînga pakhat chuan ‘Mizoram’ tih ri a hriat chuan mittui tla zawih zawihin a ţap a, ‘Mission Field maw?’ tiin a ţawng chhuak a, Wales ram Kohhran Mission Field tia an hriat ţhina Kristiante hmêl a hmu chu a lung a chhe hle a ni. Zânah Mold khuaa Bethesda Presbyterian Kohhranah kan inkhâwm a, Zaipâwlin hla panga an rem a. Inkhâwm bânah Kohhran Hall-ah kan Zaipâwl ten Mizo hnam lam, ‘Cheraw’ an kân a, hmuhdawm an ti hle. (*Wales hi United Kingdom hnuaia awm ni mah se anmahni hian a hrangin Assembly House-te an nei a, Defence, Police, Taxation leh Judicial-ah te sawrkâr laipui (UK) hnuaiah an awm a; anmahni hian a hrangin Education, Health leh Road Works-ah te thuneihna bil an nei a ni.*)

Bala khuaa Pi Teii in chu July ni 11 zîng kârah kan va tlawh a, tûnah chuan mi dangin an lo lei tawh a. Pi Teii in hming ‘ZORAM’ tih a ziahna lungphek chu a luah mêktute min lo pe nghe

Phêk 2-na column ding lamah zawm a ni...

SYNOD Newsletter

EDITORIAL STAFF

Rev. K. Lalpiangthara (LPT)

Rev. Thangzauva (TZ)

Upa H. Ronghaka (HR)

Upa Khawlungnunga (KCN)

Editorial

BIBLE ... TEHNA DIK LO THEI LO

Presbyterian Kohhran hian kan Bible hi kan ngai ropuiin kan dah sâng khawp mai a. Kan thurin sâwm zingah pawh pakhatnaah dah a ni a. Kan thurin aia sei deuhva Bible-in min hrilh dân chu, “Pathian lehkhah thu zawnz zawnz hi Pathian thâwk khuma pêk a ni a. Zirtîr kawngah te, thiam loh chantîr kawngah te, zilh kawngah te, felna zirtîr kawngah te a sâwt bawk a ni,” tih a ni.

Kan Bible-ah hian Pathian rilru - engkim a tehma leh a bûkna kan hmu a. Kristian ramah chuan mi mal ngaih dân emaw, pâwlho ngaih dân emaw, mi ram ngaih dân leh tih dân emaw, ram mipuite ngaih dân emaw hi teh nân leh thu lâk nân kan hmang tûr a ni lo va; Bible thu hi tehfungah leh bûk nân kan hmang zâwk thîn tûr niin a lang. Kan ram hruaituten zu zawrh an rêl thlûk tâk pawh hi zu chhe in lainatna aţangin emaw, ram sum mamawhna aţangin emawa kan teh ve ngawt a nih chuan kan tisual viau mai thei a ni. Bible-in zu zawrh leh in a duh lo tih hi Kristian ram chuan tehfung leh bûk nân kan hmang tûr a ni dâwn lo'm ni? “Mi tin awm dân hi mahni mitah chuan a dik tih a ni a; nimahsela, Lalpan thinsung a bûk thîn,” tiin Bible vêkin min hrilh a. Mahni ngaih dân dik, Bible ngaih dân dik si lova kan ram hian ke a pên chuan a tuartu tûr chu keimahni bawc kan ni ang.

SÂWMNA

Sêrchhîp Chhim Vêng Presbyterian Kohhran chuan October 13-15, 2014 chhûng hian Kohhran Centenary a lâwm dâwn a. He hun hmanpui tûr hian Sêrchhîp Chhim Vêng (Bawngchâwm) Kohhrana lo lâwi tawh zawnz zawnz leh Pastor leh Pro Pastor lo awm tawh zawnz zawnz an sâwm a. Sâwmna hranpa siam a nih loh avângin hei hi sâwmnaa lo ngâi vek tûrin an ngên a ni.

PATHIAN BIAK INKHAWM HRUAINA bu thar chhuah a ni leh ta a, Kohhran tinin Kohhran copy bâkah Minister, Pro Pastor, Kohhran Upa (active)-te ta tûr Synod Office-ah a lam theih.

Phek 1-na zawm...

nghe a ni. Chhûnah Rev. D.E. Jones, (Zosaphluia) In tlawh lehin ‘Aw Pathian Nangman Chanchin Tha min pe’ tih hla kan sa a, tawnghaina hun te kan hmang a. Tûnah chuan he in hi chawlh hmanna in ‘Holiday Inn’ atân an lo hmang tawh a ni. Chawhnuah Llangollen International Music Festival-ah telin, min sâwm tu Wales Kohhranin hnam hrang hrang zînga zaia rawngbâwlina remchâng atân Zaipâwl intihsiakna (Open Category)-a tel ve tûra min tih angin kan tel ve a, Mizo hla pathum sa in, palina lai kan ni ve nghe nghe!

July ni 11-ah hian Pu JM Lloyd-a nupui Pi Lloyd-i, kum 91 mi, tar enkawl naa awm kan tlawh a, a hriat rengna a tha tawh lo chungin ‘Mizoram’ tih chu a la hre hle! A fapa Rev Alun Hywel-a leh a fanu Eirlys (Zohmangaihi) te nêh hunserh kan hmang a; Zaipâwlin hla pathum an rem a. Pi Puii (Dr Gwyneth Parul Roberts) lawina thîn kohhran Prestatyn khuua mi kan tlawh leh a; Biak In bul lawkah Pu JM Lloyd-a thlân a awm. Zaipâwlin Haleluiah Chorus remin kan tawnghai a. Zânah Pu Zolâwma enkawl kohhran pakhat, Cape Cefn Meiriadog-in zanriah min buatsaihsak a, kan thleng darh ta a ni.

July ni 12 hian *sight seeing* min neih pui a, berâm vêngtu ui fingin berâm a khalh khâwm dân vêt te min en pui bakah kan awmna aţang hian Manchester United khelmual ‘Old Trafford’ chu dârkâr khat kal vêt chauh a nih avângin Pu Zolâwman min tlawhpui a, a luh man India pawisaa ₹ 50,000 chuang a tum vek a, kan lâwm hle. A tûkah chuan Pu Zolâwma enkawl kohhran ‘Churches of Bro Aled’-ah thalai leh naupangte pualin hun kan hmang a, Zaipâwlin hla panga an rem a, kan Moderator-in chibai bûkna thu a sawi a, Pu Zolâwma te Kohhran hian Moderator hnênah Wales Bible an hlân. Chawhnuah Wales rama TV Channel lian leh darh zau ber S4C Gospel Channel-in min sâwm angin Llangefni khuua Moreia Biak Inah hla pathum kan record. (He TV Channel hi Wales mai ni lo, UK huam chhunga Gospel Channel en hlauh tak a ni a, heta hun kan hmang thei hi Wales Kohhran hruaitute an lâwm hle).

Zan inkhâwmah Pu Zolâwman thuchah a sawi a, Zaipâwlin hla panga an rem a, Zaipâwl member NI Vanlalhruii’n zin report a pe a, Tv Ramdinglian Testimony sawiin Zaipâwl Director Pu R. Lalruatkiman an kohhran tâna tawnghaisakna hun a hmang bawc. Inkhâwm bânah hlim takin zanriah kan kîl ho. A tuk July ni 14 zîng kârah hian CKTP dintu zînga pawimawh tak leh Leader hmasa ber Rev Owen-a thlân leh Zosâphluia thlân kan tlawh a, Pu Zolâwma leh mi thenkhatin Rel Station thleng min thlahin London kan pan ta a ni.

London-a Euston Rel Station-ah UK Zofaten min lo hmuak a, London kan châm chhûngin hmun hmingthang thenkhatte min fanpui a July ni 15 zânah UK Zofate nêh London khaw daifem, Windsor khuua Pu Lalremsiam Vanchhawng inah inkhawmna hun tha tak kan hmang a, Zaipâwlin hla pasarih an rem a, NI Nancy Zothanmawii a zai bâkah anmahni lam aţangin Pi Lalrindiki Khiangte (Daduhi) a zai bawc. Pu Samuel Laldinglianah leh Moderator Rev. K. Lalhmuchhuaka ten thu an sawi a, inkhâwm bânah hlim takin zanriah kan kîl ho. He hun hmang tûr hian hmun hla tak tak aţangin an rawn pan khâwm a, Scotland aţanga lo kal pawh a awm! UK Zofate hi kum 2007 aţang khân mumal taka Committee siamin an ding a, thla tin Pathianni hmasa berah an inkhâwm thîn a ni.

July ni 16 zing dâr 9:30-ah Heathrow Airport, London chhuahsanin dam leh tuang takin Mumbai Airport chu zân dâr 11:59-ah kan thleng a; Kolkata-a thlâwk chho zuiin ni khat kan châm a; July ni 19-ah dam takin Aizawl kan lo thleng leh a ni.

Wales Presbyterian Kohhranin min dawngsawng tha hle a, Mizoram Presbyterian Kohhran nêh kan inkungkaih thatzia a takin kan hmu. A tlangpuiin pitar leh putar, ina awmte an inkhâwm deuh ber a, an thalaite chu eizawmna avângin hmun dangah an awm tlangpui zêl a ni. Kohhran Member an tîem naa a awm chhunte an ti tak hle a, an nunah Kristian nun hmuh theihin a lang chhuak a, zir tûr kan ngah hle. Pathian leh Kohhran chungah te, visa lama harsatna kan tawh laia min puitu te leh kan zin chhûng zawnz min tawnghaipuitu zawnz zawnz chungah lawmthu kan sawi a ni.

Tim. 1:4, 5: Thawnthu mai mai leh thlahtute hming chhui sen loh chhui bansan rawh se; chung chuan rinnaa Pathian lama intihsawtna thlen lovin inhnialna mai mai a thlen zawk si a. Thinsung thianghlim leh chhia leh tha hriatna thiang leh rinna dik tak atanga lo chhuak hmangaihi neih theih nan chu chu ti ka ni.

www.mizoramynod.org



RÂL VÊNGTU

Râl Vêngtu chuan hun dang ang lo takin miten an rawn pan hmain a vên bûk aţangin khaw mipuite a au khâwm a.

An zînga pa râwn kai deuh ber nia lang chuan koh khâwm an nih chhante a zâwt a. Râl Vêngtu chuan, “Arab thawnthua sanghâwngsei leh a pu chanchin ang hi in ni mai ang tih ka va hlau tehlu em! Vawikhat chu sanghâwngsei pakhat hi a pu puan in pawnsa a riak a. A pu hnênah chuan, ‘A vawt em mai, ka lu chiah ka lo dah lût ve ang chu?’ a ti a. A pu chuan a dah luhtîr a. A ngen tam tial tial a, a tâwpah chuan a pu puan inah chuan lûtin a pu chu a nêk chhuak ta hial a. In khaw mipui hian sual tân kawngkhar in hawn chuan hmun a chang zau tial tial ang a, a tâwpah chuan a nêk chhuak ve mai ang che u,” tiin mittui tla zawih zawihin a sawi a.

Thufing tak, khawtlâng tâna ţangkai tak tûr an hriat avâng chuan lâwm takin an ţin ta ham ham a.

SYNOD HOSPITAL, DURLÂNG JUNE, 2014 CHHUNGA THILPÊK DAWNTE

I. CHARITY FUND

1. Karbi Anglong Mission Field	₹ 7,305/-
2. Pu P. Ramnunsanga, Selesih	₹ 2,000/-
3. Tlungvel Vengthar Kohhran	₹ 10,000/-
4. Zanlawn Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000/-
5. Chhiahtlang Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000/-
6. Lungdai Presbyterian Kohhran	₹ 1,000/-
7. Pu Lalsanglura te nupa, Durtlang Mel-5	₹ 1,500/-
8. Haulawng Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 600/-
9. Mamit Kohhran Hmeichhia	₹ 10,000/-
10. KTP Kanhmun Bial	₹ 5,000/-
11. Pu Rosawmlana, Leitan	₹ 1,000/-
12. Chhinga Vengthlang Kohhran	₹ 20,000/-
13. Pu Lalnunsanga, Dawrkawn, Durtlang	₹ 1,000/-
14. KTP Khuangleng Bial	₹ 2,895/-
15. Tlabung Zodin Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 2,600/-
16. Khawailung Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 1,500/-
17. KTP Khawhai 'S' Bial	₹ 1,570/-
18. KTP Chawngte 'P' Bial	₹ 5,000/-
19. Champhai Kahrawt Bial Koh. Hmeichhia	₹ 3,925/-
20. Thuampui Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 20,000/-
21. AB Glass Centre, Khatla	₹ 3,000/-
22. Pi Remmawii, Chaltlang Dawrkawn	₹ 5,000/-
23. Pu F. Lalenga te chhung, Kulikawn	₹ 10,000/-
24. KTP Zamuang Bial	₹ 1,510/-
25. Mission Vengthlang Bial Koh. Hmeichhia	₹ 50,000/-
26. Bungtlang Bial	₹ 10,000/-
27. Vairengte Chhimveng Kohhran	₹ 10,000/-
28. Sairang Dinthar Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 14,805/-
29. Pi Zochhuani Malhotra, Zarkawt	₹ 20,000/-
30. Durtlang Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 10,000/-
31. KTP Tlabung Chawnpui Bial	₹ 2,000/-
32. Lunglei Bazar Veng Bial	₹ 5,000/-
33. KTP Phullen Bial	₹ 5,000/-
34. Hlimen Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000/-
35. Pu Lalnunsanga Tochhawng, Bilkhawthlir Kualmawi	₹ 2,000/-

II. GRACE HOME TANA PETUTE:

1. Chhingchhip Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 2,000/-
2. KTP Sialhawk Bial	₹ 5,000/-
3. KTP Khuangleng Bial	₹ 5,510/-
4. Kawrtethawng Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 3,000/-
5. Thuampui Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 20,000/-
6. MHIP Khatla Branch	₹ 3,000/-
7. Durtlang Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 12,000/-
8. Pi Hmunpui, H.No. T-143, Tuikhuatlang	₹ 10,000/-

III. THISEN PE TE

1. KTP Serchhip Vengchung Bial	88 Units.
2. KTP Darlung Bial	37 Units
3. Apostolic Theological Institute, UPO, Durtlang	30 Units

IV. THILDANG PETE

1. Chhingchhip Bial Kohhran Hmeichhia	Thutthleng siam nan ₹ 3,000/- Thutthlengsei 2
2. Presbyterian Pavalai Pawl, Hunthar Kohhran	Chapel Thutthleng siam nan ₹ 5,000/- Hmunphiah 30
3. KTP Vanzau Bial	Cushion Resin Cover 10 Nursery tan
4. Thenzaw Bial Kohhran Hmeichhia	Hmunphiah 19
5. Rev Dr. Zaihmingthanga te nupa, Khatla	Swabstick - 1110
6. Champhai Zion Veng Koh. Hmeichhia	Hmunphiah - 52
7. Pavalai Pawl Republic Kohhran	La 45 Kgs.
8. KTP, Damdai Branch	₹ 5,000/-
9. Bethlehem Kohhran Hmeichhia	Water Filter
10. Pi Remmawii, Chaltlang Dawrkawn	₹ 5,000/-
11. Upa R. Chalsiama & Family	
12. Lunglei Bazar Veng Bial Koh. Hmeichhia	

Khawngaihna leh duhsaknaa thilpêk min petute zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a, Hospital mamawh tam tak min phuhrûsak bawka a ni.

Sd/- REV. H.C. KHAICHO
Chaplain, Synod Hospital.

SYNFO-IN KTP QUIZ AN BUATSIAH DAWN

Synod Information and Publicity Department chuan Aizâwl khawpui Presbytery huam chhûnga Branch KTP-te pualin October 14, 2014-a ţanin KTP Quiz a buatsaih dawn a, tel tumte chuan August 31, 2014 hmain Synfo Office-ah inhriattîr tûr a ni e. Tih dân tûr tlângpui:

- Inelna tûr subject-te:
 - (1) Bible (Mizo (Lushai) O.V. Reference) - 40% (Elimination-ah chuan Rom aţangin zawhna siam a ni ang a, Round dangah chuan Luka te, Tirskohte Thiltih leh Thuthlung Hlui bu khat aţangin).
 - (2) Mizoram Presbyterian Kohhran Chanchin by Rev. Lalchhuanliana - 20%
 - (3) KTP Chanchin - KTP Souvenir 'Lamtluang' by CKTP - 20%
 - (4) General Knowledge (Current affairs) - 20%
- Branch tin aţangin mi pahnih zêl tel tûr a ni ang a, Elimination Round bîkah anni pui tûr hian Branch tinin mi 20 an ruat thei ang.
- Elimination Round-ah hian zawhna leh chhânna pangngai bâkah a dik ber thlan te a awm ang.
- Round dangah chuan Rapid Fire te, KTP chanchin leh GK bîkah Audio leh Video te telh a ni ang.
- Lâwmman: Pakhatna ₹ 1,00,000/-; Pahnihna ₹ 70,000/-; Pathumna ₹ 50,000/- (Consolation Prize pawh buatsaih tum a ni)
- Quiz hi a ţan tîrh zân bâk chu Ningani leh Zirtâwpni zânah zêl neih a ni ang.
- KTP Quiz hi Synod Hruaina Êng TV. ah pêk chhuah ţhin a ni ang a, Elimination Round tih loh chu Live a pêk chhuah tum a ni.

SÂWMNA

Diblibagh Presbyterian Kohhran chuan ni 28.8.2014 (Ningani) hian Biak In thar an hawng dawn a. Missionary lo awm tawh zawng zawngte, sum leh tha lo thawhtu zawng zawngte he hun hman pui tûr hian an beisein an sâwm.

www.mizoramsynod.org

PASTOR & PRO PASTOR NUPUTE HRIATTIRNA

Kum 2014-ah hian Synod hnuaia Pastor leh Pro Pastor nupute intawh khâwm leh tûr a ni a. A kim thei ang bera tel tûra ngen leh hriattîr kan ni e. Aizâwl khawpui chhûnga mite chu D.A. pêk an ni ang a, khawpui pawnsa mite erawh chu kal lam leh haw lam T.A. pêk an ni ang. Ram pawnsa mite chu Train II Class a bill theih ang.

A hun : Ni 16.10.2014 (Nilaini)
A hmun : Synod Conference Centre
Speaker : Rev. Vanlalbela

Sd/- R. Lalthanmawii Secretary
Sd/- R. Lalramengi Chairman
w/o Rev. Lalzuithanga w/o Rev. K. Lalhmuchhuaka

SOLFA ZIR DUHTE TÂN

Synod School of Music hnuaiah September - November, 2014 chhûng hian Tonic leh Staff Notation (Morning Class) zir kawp duhte tân dîl theih a ni a.

- Application form hi Synod Office, Music Department aţanga la chhuakin August 27, 2014 thleng dîlna theh luh theih a ni.
- Dîlnaah mahni awmna Kohhran lehkha thil tel tûr a ni.

REV P.C. PACHHUNGA
Executive Secretary i/c Music

SÂWMNA

Karbi Anglong Presbyterian Church (KAPC) din kum 25-na Silver Jubilee lawmna Diphu Presbyterian Kohhran Biak In-ah ni 13.10.2014 hian neih a ni dawn a. He hunah hian Kohhran mi a duh apiang lo tel tûrin kan sâwm bakah Field Secretary lo ni tawh zawng zawngte, Pastor-a lo awm tawh zawng zawngte leh Missionary-a lo awm tawh zawng zawngte, mimal hnenah lehkha thawna sâwm kan duh laiin remchân lohna a awm avângin hei hi Official Sâwmna a ni tih min lo pawm sak theuh tûrin kan han in ngên nghal bawka ni.

Sd/- Rev. J.H. Zaikima
Field Secretary
KAMF Office, Diphu, Karbi Anglong

SYNOD ENDOWMENT FUND PETUTE LEH PÊK ZÂT (wef 1 – 31 July, 2014)

Kohhran hming	Pêk zât (Rs.)	Kohhran hming	Pêk zât (Rs.)	Kohhran hming	Pêk zât (Rs.)
Putlungasih	1,000	Zemabawk West	5,000	Thupui Kohhran	5,000
Sazaikawn	1,000	Rengdil	5,000	Serchhip Vengchung	10,000
Pachang BC	1,500	Durtlang Kohhran	10,000	Bawngkawn East	4,285
Ngur Vengsang	2,000	Thenzawl Venglai	10,000	Kawrtethawng South	3,600
Vanzau	1,000	Kawnpui Venglai	5,000	Bungzung	3,000
Tanhril	5,000	N. Lungpher	3,000	Ramhlun Vengthlang	20,000
Phunchawng	3,000	Sihphir Venglai	10,000	Phuaibuang	5,000
Zohmun Kohhran	5,000	Sangau Kohhran	2,000	Keitum Bial	10,000
Saitula Venglai	1,500	Chanmari (Chhiahtlang)	1,000	Darlawn Venghlun	10,000
North Khawbung	5,000	Hmar Veng,			
Vengthar E. Lungdar	2,000	Chhiahtlang Bial	1,000		
Rawpuichhip	3,000	Melriat	2,500	TOTAL	1,56,385

MIZORAM ZIRNA HMATHLÎR THAR – PRESBYTERIAN ENGLISH SCHOOL

1. Presbyterian English School din a nih dân: Kum 1904-a Assam Chief Commissioner Sir Bamfield Fuller-a lo kal khân Mizorama Mission school leh sawrkâr school-te a tlawh ve ve a. Mission school thatzia a hmu a, school enkawl hna chu Mission kutah hlan a ni ta a. Kum 60 chhûng zet Mission/kohhran kuta a awm hnuin zirna enkawl hna chu sawrkâr (District Council)-in a la leh a. Sawrkâr kuta a awm leh aţanga kum 30 vêlah chuan a chhan bulfûk tak sawi tûr awm si lo hian Mizorama zirna chuan rawih lam a pan tial tial a ni tih chu mi nâwlpui tân pawh hai rual a ni ta lo va.

Synod Agenda-a zirna siam that rawtna awm chu kum 1992 Synod chuan Synod Executive Committee (SEC)-in ruahmanna a siama, Synod-a thlen leh tûrin a pawm ta a (Gen.38). 1993 Synod chuan SEC ruahmanna siam chu pawmin kum 1995 aţangin Zârkwat leh Sêrchhîpah English Medium School hawn a ni ta a. Tûnah chuan SEC-in School hawn phalna (permission) a pêk chin chu 102 lai a lo ni ta a, School hawn dîl en fiah mêk SEC-in a la pawm hman loh pariat an awm bawka.

2. Presbyterian English School din hnuah HSLC result neih dân: Presbyterian English School din a nih hnu hian PES School thenkhatin Mizoram Board of School Education (MBSE) HSLC Exam an hmachhawn chho ve ta a. Record hmuh theih chinah hetiang hi kum nga chhûng HSLC Result khaihâwmna kan neih dân chu a ni.

Kum	PES, HSLC exam zat	100% pass awmna	90% chung lam pass awmna	80% chung lam pass awmna	70% chung lam pass awmna
2010	4	2	1	2	0
2011	4	3	1	0	0
2012	6	4	2	0	0
2013	7	7	0	0	0
2014	12	7	4	0	1

3. HSLC Result tha lâwmman pêk thîn a ni: Presbyterian English School (PES) ten HSLC an hmachhawn ve aţangin Synod Education Board chuan HSLC Result tha chawimawina Certificate leh lâwmman siamin a lo pe tawh thîn a. Synod Education Board (SEB) remtihnaa SEB Executive Committee-in a din PES Sub-Committee chuan kumin hian HSLC Result lâwmman tûr a rêl thar a. Rêl dân chu hetiang hi a ni- PES, HSLC Exam-a tiţa ber lâwmman - Desktop Computer; Pahnihna - ₹12,000; Pathumna - ₹ 10,000 leh mi mal tiţa pakhatna aţanga pathumna thlengin- Laptop Computer. Hêng bâkah hian 100%-a passed School-Consolation Prize- ₹ 5,000. Thu leh awm hma chuan hetiang hian pêk a ni ang.

4. PES-in kan ramah rah a chhuah mêk: Presbyterian English School din a ni ta hian kawng hrang hrangin rah tha a chhuah zêl. Bial/Kohhran tanrualna leh thawh hona tha a siam a, inpumkhatna leh lungualna tha a neih tîr. Kristian nun dân tha inzirtir a nih avângin zirlaite thunun an awlsam bîk a, an nungchang a mawi a, an hmantlâk bîk nia sawi a ni. PES dinnaah chuan naupangin Pathian biak inkhawm an ngai pawimawh a, inkhawm an that phah. Nu leh pa tam takin an fate avângin kohhran an belh phah. Nu leh pate naupang (tu leh fate) enkawl kawngah an ţang harh a, naupangten Chhûng Inkhawm neih an rawt avânga nei ta pawh eng emaw zât an awm. Faina lam inzirtir nasat a nih avângin hemi lamah hian khawtlangin hma a sawn phah hle.

PES din aţang hian sawrkâr Elementary & Secondary school result pawh nasa takin a that phah a. Zirna tla chhe mêk chu PES hmangin siam that a ni a. HSLC Exam-a result tha nei ngai lo sawrkâr High School eng emaw zâtin Distinction leh First Division-a pass an neih theih phah a ni.

5. Kumin 2014 HSLC Result: Kumina kan HSLC result neih dân khaihâwmna chu hetiang hi a ni:

(1) PES, HSLC exam nei zât	-	12
(2) 100% pass awmna	-	7
(3) 90% chung lam pass awmna	-	4
(4) 70% chung lam pass awmna	-	1
(5) Exam beitu zawng zawng	-	230
(6) Pass zawng zawng	-	222
Distinction	-	11
I Division	-	61
II Division	-	103
III Division	-	46
(7) Za zela pass zât	-	96.6
(8) Letter mark hmu zât	-	41

Synod Education Board hnuah School hrang hrangte hi kohhran school thenkhat anga a thiam thei fâlthe chauh luh theihna a ni lo chungin Pathianin mal a sâwm a; hetiang dinhmun hi an thleng tih loh rual a ni lo. Kumin 2014-2015 session kal mêkah hian PES 17-in HSLC exam an hmachhawn dawn a; a enkawltu Board leh zirtirtuten rawngbâwlina rilru puin inpêka thûk tak nê theih tâwp an chhuah leh mêk. Kohhranin mi rethei a khai chhuah theihna leh ram leh hnam tâna a hnathawh pawimawh tak a ni tih hre renga ţawngtaipui zêl a ngai khawp mai.

Thu lâkna: Upa D.P. Biakkhûma, SoS, Presbyterian English School

www.mizoramssynod.org